



Procedimiento Corto

Vencimiento: 1 de abril de 2005

AT-1315
25 de marzo de 2005
Original: español

Al: Directorio Ejecutivo
Del: Secretario
Asunto: Guatemala. Cooperación técnica no reembolsable para la preparación del programa (GU-L1002) de desarrollo sostenible de la Reserva de la Biósfera Maya (RBM)

Información básica:

Beneficiario	República de Guatemala
Monto	hasta €273.096
Fuente	Fondo General de Cooperación de España

Consultas a: Señor Helí Nessim (extensión 3654)

Observaciones: Se ruega a los Directores Ejecutivos que, a más tardar el **1 de abril de 2005**, comuniquen por escrito al Secretario si desean interrumpir el procedimiento. Si ello no ocurriera dentro de este plazo, la resolución se dará por aprobada por el Directorio Ejecutivo y se dejará constancia de ello en el acta de una próxima sesión.

Referencias: AT-1046-4(11/95), GN-1838-1(7/94), DR-398-5(5/03)

Otra distribución: Representante en Guatemala

DOCUMENTO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
NO AUTORIZADO PARA USO PÚBLICO

GUATEMALA

PREPARACIÓN DEL PROGRAMA (GU-L1002) DE DESARROLLO SOSTENIBLE DE LA RESERVA DE LA BIOSFERA MAYA (RBM)

(GU-T1018)

PLAN DE OPERACIONES

<p>Este documento fue preparado por el Equipo de Proyecto integrado por: Helí Nessim (RE2/EN2), jefe de equipo; Michèle Lemay, Henrik Franklin, Carlos Pineda y Silvia Echeverría (RE2/EN2); Javier I. Jiménez Mosquera (LEG/OPR2); y Michael Collins (COF/CGU).</p>
--

ÍNDICE

I.	INFORMACIÓN GENERAL.....	1
II.	ANTECEDENTES	2
III.	OBJETIVO Y DESCRIPCIÓN DE LA COOPERACIÓN TÉCNICA.....	4
	A. Objetivos.....	4
	B. Descripción.....	5
	1. Línea de Base, Lecciones Aprendidas y Muestra Indicativa de Proyectos	5
	2. Demanda y Diseño del Componente de Turismo del Programa	5
	3. Formulación del Programa y Plan de Acción.....	6
IV.	COSTO Y FINANCIAMIENTO	7
V.	EJECUCIÓN Y RESPONSABILIDAD EN EL BANCO	7
VI.	PLAN DE ACCIÓN	8
VII.	IMPACTOS AMBIENTALES Y SOCIALES	8
VIII.	CERTIFICACIÓN	9

ANEXOS

ANEXO I Presupuesto detallado

APÉNDICES

Proyecto de Resolución

DATOS BÁSICOS SOCIOECONÓMICOS

Los datos básicos socioeconómicos, incluyendo información sobre deuda pública, se encuentran disponibles en la siguiente dirección:

<http://www.iadb.org/RES/index.cfm?fuseaction=externallinks.countrydata>

INFORMACIÓN DISPONIBLE EN LOS ARCHIVOS DE RE2

EJECUCIÓN:

ANEXO II	Términos de Referencia: Línea de Base Lecciones Aprendidas y Muestra Indicativa de Proyectos	http://opsws3.reg.iadb.org/idbdocswebservices/getDocument.aspx?DOCNUM=494717
ANEXO III	Términos de Referencia: Demanda y Diseño del Componente de Turismo del Programa	http://opsws3.reg.iadb.org/idbdocswebservices/getDocument.aspx?DOCNUM=494117
ANEXO IV	Términos de referencia: formulación del programa y plan de acción	http://opsws3.reg.iadb.org/idbdocswebservices/getDocument.aspx?DOCNUM=494444

SIGLAS Y ABREVIATURAS

CESI	Comité de Medio Ambiente e Impacto Social
MINFIN	Ministerio de Finanzas Públicas
PIOTF	Plan Indicativo de Ordenamiento Territorial Funcional
RBM	Reserva Biosfera Maya
SCEP	Secretaria de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia
SIG	Sistema de Información Georeferenciado
TNC	<i>The Nature Conservancy</i>
UCP	Unidad Coordinadora del Programa
USAID	<i>United States Agency for International Development</i>
ZAM	Zona de Amortiguamiento
ZNU	Zona Núcleo
ZUM	Zona de Usos Múltiples

Plan de Operaciones
Programa de Cooperación Técnica no Reembolsable
PREPARACIÓN DEL PROGRAMA (GU-L1002) DE DESARROLLO SOSTENIBLE
DE LA RESERVA DE LA BIOSFERA MAYA (RBM)
(GU-T1018)

18 de febrero de 2005

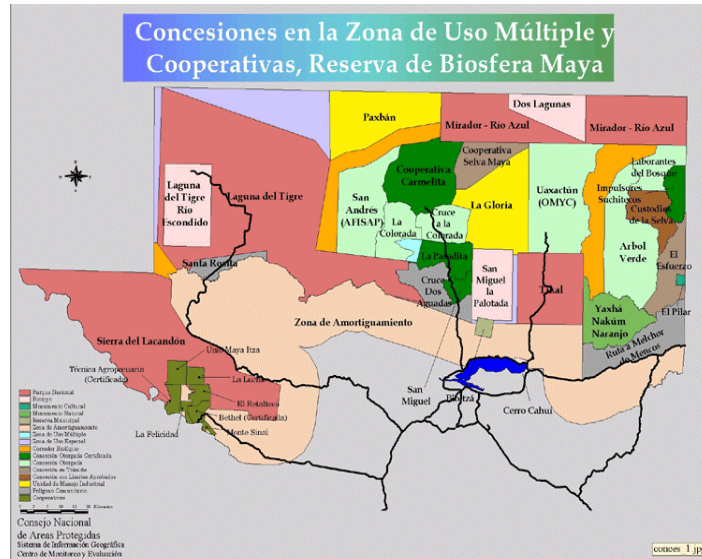
I. INFORMACIÓN GENERAL

País/beneficiario:	Guatemala
Organismo ejecutor:	Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia (SCEP) con la colaboración del Banco, a través de la División de Medio Ambiente y Recursos Naturales, Región II (RE2/EN2)
Beneficiarios:	El Gobierno de Guatemala y la población de la RBM
Monto y fuente:	Fondo General de Cooperación de Euros 273.096¹ US\$360.000 España (FGE): Aporte Local: SCEP <u>US\$ 30.000</u> Total: <u>US\$390.000</u>
Plazo de ejecución	6 meses y 8 meses, respectivamente, contados desde la fecha de
Plazo de desembolsos:	entrada en vigencia la Carta Convenio
Objetivos:	Los objetivos generales de la consultoría son: estructurar y concertar el Programa de Desarrollo Sostenible de la Reserva de la Biosfera Maya (GU-L1002) y el correspondiente Plan de Acción para llevarlo a ejecución.
Condiciones contractuales especiales:	Ninguna.
Excepciones a las políticas del Banco:	Ninguna
Revisión social y ambiental:	De acuerdo a lo indicado en el acta del CESI del 18 de febrero de 2005, esta operación no requiere una evaluación de impacto ambiental. Debido a que las actividades a financiar con la Cooperación Técnica corresponden con estudios, se espera que esta operación no tendrá impactos ambientales ni sociales negativos.
Coordinación con otras Instituciones Oficiales de Desarrollo:	Las actividades previstas con esta operación se encuentran coordinadas con las instituciones que tienen responsabilidades sectoriales, a través de un Comité Técnico Interinstitucional establecido SCEP para el Programa.

¹ Tasa de cambio al 2 de marzo de 2005.

II. ANTECEDENTES

- 2.1 A fin de proteger la riqueza natural y arqueológica del Departamento de El Petén en el Norte de Guatemala, en 1990 el gobierno declaró 15.553 km² en el norte de la Región, como la Reserva de la Biosfera Maya (RBM). Dada la importancia de la Región, el Banco, a solicitud del gobierno, ha estado colaborando con el Ministerio de Finanzas Públicas (MINFIN) y la SCEP, a través de cooperaciones técnicas para la realización de estudios claves orientados a la preparación de un Programa de Desarrollo Sostenible para la Reserva de la Biosfera Maya (GU-L1002).
- 2.2 **Características y problemática de la Región.** El Departamento de El Petén cubre un tercio de la superficie del país (35.854 km²). Contiene uno de los más importantes complejos de bosques naturales de Mesoamérica y constituye un patrimonio único de riqueza natural y arqueológica, cuya preservación tiene un gran valor, tanto a nivel nacional como internacional. El Petén ofrece una de las mayores concentraciones arqueológicas del área de Mesoamérica, con monumentos de la antigua civilización Maya. En esta región existen más de 175 sitios importantes cuantificados y más de mil sitios de segundo orden. Las ruinas Mayas, junto al rico entorno ecológico, hacen de esta zona una de las más valiosas en el continente por su valor histórico y ecológico y un atractivo turístico de primer orden. La Reserva de la Biosfera Maya (RBM), especialmente en la zona norte-central, contiene importantes ruinas Mayas de la época pre-clásica (como Mirador), que algunos arqueólogos la consideran como la cuna de la civilización Maya.
- 2.3 La RBM es el área protegida más extensa de Centroamérica y el corazón de la reserva de bosque tropical más grande de Mesoamérica, conocida como la Selva Maya, ocupando el 60% de la superficie total de ésta. La RBM cumple una importante función en la conectividad de las otras áreas naturales del Corredor Biológico Mesoamericano y así permite el funcionamiento de los procesos ecológicos que determinan la sobrevivencia de especies que requieren de grandes extensiones para vivir. La RBM cuenta con una zona núcleo (ZNU, con 36% del territorio), una zona de usos múltiples (ZUM, con 40% del territorio) y una zona de amortiguamiento (ZAM, con 24% del territorio). La USAID y *The Nature Conservancy* (TNC) apoyaron en la formulación del Plan Maestro de la RBM y varias iniciativas en la región, incluyendo el desarrollo de planes de manejo para varias áreas protegidas en la zona.
- 2.4 Aparte del innegable potencial turístico de la zona, la ZUM tiene potencial para otras actividades productivas, fuera de la explotación de la madera, que no están siendo aprovechadas y que podrían beneficiar a un número mayor de personas de las comunidades. Entre ellas están la explotación de productos no maderables del bosque, actividades extractivas, actividades para darle valor agregado a los productos, producción orgánica, el turismo ecológico, de aventura, etc. Entre las debilidades están que la región es ecológicamente frágil y por otro lado, el 53% de hogares en la zona están bajo la línea de pobreza y las comunidades carecen también, en su gran mayoría, de los servicios básicos como salud, educación, energía, agua y saneamiento.



- 2.5 La ZAM, situada al sur de las otras dos, juega un papel importante en la preservación de éstas, importancia que se incrementará en el futuro ante la expectativa de un aumento apreciable del turismo hacia la zona impulsado entre otras cosas, por Mirador. Con el fin de mantener un turismo selectivo hacia la zona norte adecuado a su capacidad soporte, es necesario fortalecer la infraestructura de la ZAM y proteger los recursos naturales que posee.
- 2.6 Se contempla un Programa Multifase para respaldar la acción del gobierno en el área, sin llegar a niveles altos de endeudamiento. Si bien la conceptualización de un Programa de tal naturaleza será objeto de un esfuerzo por el gobierno en forma participativa con los sectores interesados y con las comunidades, el punto de partida podría contener los siguientes componentes estratégicos: i) **Fortalecimiento de la capacidad de gestión en la región**, tanto de las instituciones del Gobierno Central para aumentar su presencia efectiva en la zona y su coordinación, como de los gobiernos locales y las organizaciones comunitarias. ii) **Potenciar las alternativas para el turismo**, con un paquete más amplio para El Petén, que incluiría los sitios arqueológicos más importantes que existen actualmente (como Tikal, Yaxhá y otros) y su entorno natural, turismo de aventura (excursiones por los ríos, rafting, convivencia con los lagos y con la naturaleza, etc.) y turismo ecológico. En dicho paquete, el sitio Mirador daría una opción selecta, con ciertas restricciones para aprovechar gradualmente su potencial, en especial el educacional y científico, pero sin exceder su capacidad soporte y la de su entorno y los desarrollos de mayor intensidad se fomentarían en las zonas aledañas. iii) **Aumento de cobertura de servicios básicos**, mediante la participación de las asociaciones comunitarias en la priorización y selección de los proyectos y de los gobiernos locales en su ejecución, cubriendo los aspectos básicos de seguridad, salud, educación, energía, agua y saneamiento. iv) **Diversificación productiva** con base en el valor agregado a la actividad maderera de las concesiones forestales y actividades agroproductivas y productos no maderables del bosque.
- 2.7 En la primera Fase del Programa, de cuatro años, se daría énfasis al componente 1, a la infraestructura de información para el turista y a la inclusión de Mirador como un

componente de acceso aun restringido del paquete turístico del componente 2, fortaleciendo la investigación y restauración de las fachadas y estructuras más importantes del complejo. También se daría énfasis a la organización comunitaria para las primeras inversiones en servicios básicos más urgentes del componente 3. Igualmente, se realizarían proyectos piloto agroproductivos, a fin de sentar las bases para una acción en este sentido a mayor escala durante la segunda fase. El énfasis de la segunda fase, de cinco años, estaría en afianzar los avances del componente 1 logrados durante la primera fase, el aumento controlado y sostenible de la intensidad en la actividad turística para efectivizar los encadenamientos de sus beneficios hacia las comunidades del área de intervención y su área de influencia, y un mayor volumen en las inversiones de proyectos de servicios básicos y proyectos agroproductivos adecuados para la zona.

- 2.8 Bajo el mandato conferido por el Convenio que establece la Línea de Crédito Rotatoria Condicional (FAPEP/014-GU), el MINFIN solicitó al Banco financiamiento reembolsable (US\$550.000) con cargo a la FAPEP (GU-L1003), para el fortalecimiento de la capacidad de gestión y equipamiento de la Unidad Coordinadora del Programa (UCP), completar el mapeo por NASA de sitios arqueológicos y elementos de significación hidrológica en la RBM, actividades de concertación para aumentar el proceso participativo y diseño y ejecución de algunos de los pequeños proyectos locales más urgentes solicitados por las comunidades.
- 2.9 Con los recursos de la presente Cooperación Técnica se financiarán actividades complementarias que permitan apoyar la formulación del Programa GU-L1002, según Plan de Acción acordado con la SCEP, el cual es considerado como prioritario por el Gobierno de Guatemala y hace parte de la programación de préstamos del Banco para el 2005. La ejecución coordinada de las actividades financiadas por la Línea de Crédito (GU-L1003), otras cooperaciones del Banco (GU-T1018 y GU-T1021) y las financiadas por esta Cooperación Técnica, permitiría disponer de una muestra de proyectos para el primer año y tener instalada una capacidad de ejecución de Programa, para cuando se tenga aprobado por el Banco la operación (GU-L1002).
- 2.10 Las tareas y actividades acordadas para esta Cooperación Técnica se han agrupado para su ejecución en tres paquetes interrelacionados de fácil preparación. Los paquetes de actividades son: *i) Línea de Base, Lecciones Aprendidas, Plan Indicativo de Ordenamiento Territorial Funcional y Muestra Indicativa de Proyectos; ii) Demanda y Diseño del Componente de Turismo del Programa; y iii) Formulación del Programa y Plan de Acción.*

III. OBJETIVO Y DESCRIPCIÓN DE LA COOPERACIÓN TÉCNICA

A. Objetivos

- 3.1 Los **objetivos generales** de la consultoría son: Estructurar y concertar el Programa de Desarrollo Sostenible de la Reserva de la Biosfera Maya (GU-L1002) y el correspondiente Plan de Acción para llevarlo a ejecución.

B. Descripción

- 3.2 Para el logro de los objetivos de la Cooperación Técnica (CT), se financiarán servicios de asistencia técnica y talleres de consulta y concertación para apoyar a la SCEP y la UCP en las actividades que se indican a continuación. Para efectos de su contratación y ejecución, las actividades se han agrupado en los siguientes paquetes.

1. Línea de Base, Lecciones Aprendidas y Muestra Indicativa de Proyectos

- 3.3 Analizar las lecciones derivadas de los principales programas ejecutados y en ejecución en El Petén, incluyendo las concesiones forestales y elaboración de una Línea de Base, integrando los resultados del mapeo de sitios arqueológicos y elementos de significado hidrológico (a ser ejecutado por NASA), integrando elementos de biodiversidad, sociales, culturales, concesiones y sus características, aprovechando toda la información disponible en las Instituciones del Estado y en el CEMEC (ver Términos de Referencia en Anexo II).
- 3.4 Presentar la información utilizando un Sistema de Información Georeferenciada (SIG) y elaborar un Plan Indicativo de Ordenamiento Territorial Funcional (PIOTF) para el área de estudio. Identificar las categorías de proyectos elegibles e integrar una muestra indicativa de proyectos priorizados por las comunidades de actividades agroproductivas, extractivas y de productos no maderables del bosque y una muestra de actividades que den un valor agregado a la actividad maderera de las concesiones forestales. Igualmente, una muestra de proyectos piloto de tales actividades y de actividades de gestión ambiental y manejo de los recursos naturales, para diversificar la producción de las comunidades concesionarias forestales y permitir la participación de otras comunidades de zonas no concesionadas de la ZUM en los beneficios.
- 3.5 Asimismo, se elaborará una muestra indicativa de proyectos priorizados por las comunidades en las categorías indicativas elegibles de salud, educación, energía, agua y saneamiento mediante la participación de las asociaciones comunitarias y de los gobiernos locales. Todos los proyectos deberán responder a las prioridades del Plan Maestro de la RBM 2001-2006 y a la Estrategia de Desarrollo que sea acordada como resultado de estos estudios y los mismos, después de diseñados, podrían ser ejecutados utilizando recursos de otros proyectos actualmente en ejecución y posteriormente del futuro Programa de Desarrollo Sostenible de la Reserva de la Biosfera Maya, con base a la demanda de las comunidades. Se hace notar que la muestra indicativa de proyectos a que hace referencia esta sección será complementaria a los pequeños proyectos solicitados por las comunidades que, por su urgencia, estarían siendo diseñados para ejecución inmediata con los fondos del FAPEP.

2. Demanda y Diseño del Componente de Turismo del Programa

- 3.6 Se prevé integrar un paquete turístico más amplio para El Petén, que incluiría los sitios arqueológicos más importantes que existen actualmente (como Tikal y Yaxhá), turismo de aventura (rafting, convivencia con la naturaleza, etc.) y turismo ecológico. En dicho paquete, Mirador sería una opción con restricciones para no exceder su capacidad soporte

y los desarrollos se fomentarán en las zonas aledañas como Santa Elena, Carmelita, Sayaxché, etc. Este paquete podría estar integrado con el circuito Mundo Maya e incluiría los encadenamientos productivos necesarios para garantizar que sus beneficios fueran recibidos también por las comunidades del área de intervención y del área de influencia. El diseño del componente de apoyo al **desarrollo integral del sector turismo** en El Petén, formará parte del Programa de Desarrollo Sostenible de la RBM. Se prevé crear condiciones favorables para un turismo sostenible, que sea equitativo, socialmente y ambientalmente responsable y orientado a mejorar la calidad de vida de la población local. Este componente formará parte del Programa de Inversiones y el Plan de Acción que será presentado al BID por su eventual financiamiento (GU-L1002). Se identificarán las **categorías de proyectos elegibles** y se integrará una **muestra indicativa de proyectos** y actividades priorizados por las comunidades, incluyendo proyectos piloto de tales actividades. El proceso de identificación, diseño y análisis de las actividades y proyectos será altamente participativo, teniendo en cuenta el valor del patrimonio natural y cultural y las expectativas de los actores locales. Se tomará como base los estudios sobre turismo comunitario anteriormente ejecutados con financiamiento de la USAID, el Plan Maestro de turismo elaborado a nivel nacional con financiamiento de JICA y el estudio de demanda para sitios específicos elaborado por la firma PA International para el programa Mundo Maya (ver Términos de Referencia en Anexo III).

3. Formulación del Programa y Plan de Acción

- 3.7 Tomando el Plan Maestro de la RBM 2001-2006 como punto inicial, en forma participativa con las instituciones nacionales, otros posibles donantes y financiadores, los consejos de desarrollo, los gobiernos locales y las organizaciones comunitarias, se revisará la estrategia de desarrollo vigente y se plantearán los posibles escenarios de desarrollo sostenible de la región, con base en todos los estudios realizados anteriormente y a los realizados en paralelo con los recursos de esta Cooperación Técnica. Se acordarán los indicadores para evaluarlos y calificarlos y se analizarán los posibles conflictos y las posibles consecuencias, positivas y negativas de cada escenario, incluyendo un análisis de ganadores y perdedores en cada situación (ver Términos de Referencia en Anexo IV).
- 3.8 Utilizando métodos de resolución alternativa de conflictos, se abordará la selección del escenario deseable y se identificarán los lineamientos estratégicos correspondientes para su realización. En paralelo, se elaborará en forma participativa el Plan de Acción del Programa integrando la Línea de Base para la situación de partida, los SIG, los PIOTF y demás productos del componente de turismo, así como las Muestras Indicativas de Proyectos y Proyectos Piloto y los Indicadores de Impacto, en forma coordinada. Dicho Plan de Acción involucra la estructuración del Plan de Inversiones del Programa de Desarrollo Sostenible de la Reserva de la Biosfera Maya (GU-L1002) en su conjunto. En resumen, este componente incluye la estructuración de lo siguiente: i) escenarios de desarrollo y lineamientos estratégicos; ii) esquema de ejecución; y iii) formulación del Programa y su plan de inversiones.

IV. COSTO Y FINANCIAMIENTO

- 4.1 El costo de la Cooperación Técnica es de US\$390.000. La contribución del Fondo FGE de España sería del equivalente a US\$360.000 (Euros 273.096) no reembolsables y el aporte local sería en especie, equivalente a US\$30.000 (apoyo logístico de las instituciones y UCP). A continuación se presenta un resumen del presupuesto total con un detalle de las actividades (ver Presupuesto Detallado en Anexo I).

Costo Estimado del Proyecto (Valores en US\$)

Estudios y Actividades de la CT	Fondo FGE de España	Gobierno
Firmas Consultoras Españolas	Meses	US\$
Demanda y diseño del componente de Turismo del Programa, incluyendo talleres de validación y muestra indicativa de proyectos:	8 (internacional: España)	120.000 5.000
Formulación del Programa y Plan de Acción, incluyendo escenarios, lineamientos estratégicos, indicadores de impacto, integración de todos los productos de los estudios, esquema de ejecución y talleres de consulta:	11 (internacional: España)	150.000 10.000
Otras Consultorías	Meses	US\$
Analizar lecciones aprendidas, construir Línea de Base y Muestra Indicativa de Proyectos, incluyendo talleres de consulta:	11 (nacional)	80.000 5.000
Supervisión y seguimiento de los estudios		10.000 10.000
SUB TOTALES	19 internacionales (España) 12,5 otros	360.000 30.000a/
TOTAL		390.000
a/ Corresponde a apoyo logístico de la SCEP y la UCP. US\$ = 0.7586 Euros a la tasa de cambio del día 2 de marzo de 2005.		

V. EJECUCIÓN Y RESPONSABILIDAD EN EL BANCO

- 5.1 El ejecutor será la Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia (SCEP), como entidad designada por el gobierno para liderar la preparación y ejecución del Programa, la cual estará apoyada por una Unidad Coordinadora del Programa (UCP), con la colaboración del Banco, que estará encargado de llevar a cabo las contrataciones y administrar los recursos, a través de la División de Recursos Naturales y Medio Ambiente (RE2/EN2). Para orientar y supervisar los estudios, se integrará un Equipo de Proyecto con la participación de personal de la Representación, SDS/ENV, SDS/IND y de RE2/EN2.
- 5.2 Las tres primeras actividades del cuadro serán realizadas por empresas de consultoría, especializada en el ramo (las dos primeras por empresas españolas), con amplia experiencia en el sector y los trabajos relacionados con la actividad de supervisión de los estudios, será realizada por un consultor individual con experiencia en proyectos del Banco y con el apoyo de la SCEP y la UCP.
- 5.3 La contratación de las empresas consultoras y del consultor individual será realizada directamente por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) a través de la División de Recursos Naturales y Medio Ambiente (RE2/EN2). La División RE2/EN2 tendrá la

responsabilidad de supervisar y aprobar los informes y pagos a los consultores. El oficial a cargo será el Sr. Heli Nessim (helin@iadb.org) extensión 3654.

VI. PLAN DE ACCIÓN

- 6.1 El plazo para la ejecución de los diferentes estudios y la formulación del Programa de Desarrollo y su correspondiente Plan de Acción será de seis (6) meses calendario y el período de desembolsos será de ocho (8) meses contados a partir de la fecha de entrada en vigencia de la Carta Convenio. La contratación de las actividades se haría simultáneamente durante el primer mes y la ejecución de los estudios estaría finalizada a los seis meses.

VII. IMPACTOS AMBIENTALES Y SOCIALES

- 7.1 El perfil de esta cooperación técnica fue revisado por el Comité de Medio Ambiente e Impacto Social (CESI) en su sesión del 18 de febrero de 2005, indicándose que esta operación no requiere de una Evaluación de Impacto Ambiental. Debido a que las actividades a financiar con la Cooperación Técnica corresponden con estudios, se espera que no tendrá impactos ambientales ni sociales negativos. Más bien se espera que sus impactos sean positivos dado que la misma contribuirá proponiendo soluciones a la problemática socioeconómica y ambiental de la Región, e indicando cómo prevenir y/o mitigar los posible impactos negativos de aquellas actividades y/o proyectos específicos que potencialmente pudieran causarlos.

**PREPARACIÓN DEL PROGRAMA (GU-L1002) DE DESARROLLO SOSTENIBLE
DE LA RESERVA DE LA BIOSFERA MAYA (RBM)
(GU-T1018)**

VIII. CERTIFICACIÓN

- 8.1 Certifico que esta operación ha sido aprobada por el donante del Fondo General de Cooperación de España en Comisión FEV del 13 de enero de 2005 y comunicada a RE2/TEC mediante correo electrónico del 17 de enero de 2005, por la Subdirectora General Adjunta de Instituciones Financieras Multilaterales del Ministerio de Economía y Hacienda de España. Igualmente, certifico que existen recursos disponibles en el Fondo General de Cooperación de España hasta por Doscientos setenta y tres mil noventa y seis Euros (Euros 273.096) para financiar las actividades descritas y presupuestadas en este documento. El compromiso y desembolso de los recursos correspondientes a esta certificación sólo debe ser efectuado por el Banco en Euros. Esta misma moneda será utilizada para estipular la remuneración y pagos a consultores, a excepción de los pagos a consultores locales que trabajen en su propio país recibirán su remuneración y pagos contratados en la moneda de ese país. Ningún recurso del Fondo estará disponible para cubrir montos superiores al monto certificado para la implementación de este Plan de Operaciones. Montos superiores al certificado pueden originarse de compromisos estipulados en contratos que sean denominados en una moneda diferente a la moneda del Fondo, lo cual puede resultar en diferencias cambiarias de conversión de monedas sobre las cuales el Fondo no asume riesgo alguno

Fecha: _____

Arnoldo M. da Fonseca, Jefe
Unidad de Coordinación de
Cooperación Técnica (RE2/TEC)

Presupuesto Detallado

Estudios y Actividades de la CT	Fondo FGE de España	Gobierno
Firmas Consultoras Españolas	Meses	US\$
Demanda y diseño del componente de Turismo del Programa, incluyendo talleres de validación y muestra indicativa de proyectos: (8) meses profesional a US\$12.000/mes US\$ 96.000 Talleres de consulta, US\$ 2.500 Viáticos US\$200 x 85 días US\$ 17.000 Viajes (3): US\$ 4.500	8 (internacional: España)	120.000 5.000
Formulación del Programa y Plan de Acción, incluyendo escenarios, lineamientos estratégicos, indicadores de impacto, integración de todos los productos de los estudios, esquema de ejecución y talleres de consulta: (11) meses profesional a US\$12.000/mes US\$ 132.000 Talleres de consulta, US\$ 2.000 Viáticos US\$200 x 65 días US\$ 13.000 Viajes (2): US\$ 3.000	11 (internacional: España)	150.000 10.000
Otras Consultorías	Meses	US\$
Analizar lecciones aprendidas, construir Línea de Base y Muestra Indicativa de Proyectos, incluyendo talleres de consulta: (8) meses profesional a US\$6.000/mes US\$ 48.000 Talleres de consulta, US\$ 3.100 Viáticos US\$100 x 65 días US\$ 6.500 Viajes locales: US\$ 2.400 Incluyendo además la elaboración de un Sistema de Información Geográfica (SIG) y un Plan Indicativo de Ordenamiento Territorial Funcional (PIOTF) para la zona de estudio: (3) meses profesional a US\$5.000/mes US\$ 15.000 Cartografía y publicaciones US\$ 700 Viajes locales: US\$ 1.300 Viáticos: US\$100 x 30 días US\$ 3.000	8 3	5.000 60.000 20.000
Supervisión y seguimiento de los estudios (1.5) meses a US\$5.000 US\$ 7.500 Viajes internos: US\$ 1.000 Viáticos: US\$100 x 15 días US\$ 1.500	1,5	10.000 10.000
SUB TOTALES	19 internacionales (españoles) 12,5 otros	360.000 30.000_{a/}
TOTAL		390.000
_{a/} Corresponde a apoyo logístico de la SCEP y la UCP Euro = 1.278 US\$ a la tasa de cambio del día 13 de enero de 2005		

DOCUMENTO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

RESOLUCIÓN DE- __/ __

Guatemala. ATN/ __ - ____ - __. Cooperación Técnica No Reembolsable para la Preparación del Programa (GU-L1002) de Desarrollo Sostenible de la Reserva de la Biosfera Maya (RBM)

El Directorio Ejecutivo

RESUELVE:

1. Autorizar al Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, o al representante que él designe, para que en nombre y representación del Banco, en su calidad de Administrador del Fondo General de Cooperación de España, proceda a formalizar el convenio o los convenios que sean necesarios con la República de Guatemala, y a adoptar las demás medidas pertinentes para la preparación del programa (GU-L1002) de Desarrollo Sostenible de la Reserva de la Biosfera Maya (RBM) de acuerdo con el plan de operaciones a que se refiere el documento AT- ____.
2. Destinar para los fines de esta resolución hasta la suma de €273.096 con cargo a los recursos del Fondo General de Cooperación de España.
3. Establecer que la suma anterior sea otorgada con carácter no reembolsable.

(Aprobada el __ de ____ de 200__)